

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 1084/2010

av den 25 november 2010

om ändring av förordning (EG) nr 612/2009 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter, när det gäller likvärdighet i samband med aktiv förädlingEUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNINGmed beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den
22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisa-
tion av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser
för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad
marknadsordning")⁽¹⁾, särskilt artiklarna 167 och 170 jämförda
med artikel 4, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 12.4 andra stycket i kommissionens förordning (EG) nr 612/2009⁽²⁾ ska exportbidrag beviljas om den eller de beståndsdelar för vilken eller vilka bidraget begärdes ursprungligen hade gemenskapsursprung (nu ursprung i unionen) och/eller var i fri omsättning enligt punkt 1 i samma artikel och inte längre befinner sig i fri omsättning enbart på grund av att de nu ingår i andra produkter. Den bestämmelsen är tillämplig när produkter av gemenskapsursprung och/eller i fri omsättning är föremål för aktiv förädling enligt artiklarna 114–129 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽³⁾.

(2) Enligt artiklarna 84.1 b och 89 i förordning (EEG) nr 2913/92 är aktiv förädling ett tullförfarande med ekono-

misk verkan och ett suspensivt förfarande som ska avslutas när varor som har hänförs till detta arrangemang eller förädlingsprodukter som erhållits under detta arrangemang hänförs till en ny godkänd tullbehandling.

(3) Enligt artikel 115.1 i förordning (EEG) nr 2913/92 ska tullmyndigheterna tillåta att förädlingsprodukter framställs av likvärdiga varor och att förädlingsprodukter som har framställts från likvärdiga varor exporteras från gemenskapen före import av importvarorna. I artikel 114.2 e i den förordningen definieras likvärdiga varor som gemenskapsvaror som används i stället för importvaror för tillverkning av förädlingsprodukter. Enligt artikel 545.2 och 545.3 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽⁴⁾ ska likvärdiga varor och de förädlingsprodukter som framställts därav bli icke-gemenskapsvaror och importvarorna ska bli gemenskapsvaror när deklarationen för avslutning av förfarandet godtas, eller om importvarorna släpps ut på marknaden innan förfarandet avslutas ska deras tullstatus ändras vid den tidpunkt de släpps ut på marknaden. När det gäller export i förväg ska förädlingsprodukterna bli icke-gemenskapsvaror när exportdeklarationen godtas, förutsatt att de varor som ska importeras hänförs till ett förfarande; importvarorna blir gemenskapsvaror när de hänförs till ett förfarande.

(4) Eftersom reglerna för användning av likvärdiga varor innebär att importvaror ändrar tullstatus till gemenskapsvaror, och att förfarandet för aktiv förädling därmed är eller kommer att avslutas, omfattas importvarorna inte av importtullar. Prisnivån i unionen för de likvärdiga exportvarorna av gemenskapsursprung kompenseras följaktligen i den situationen av importvarornas pris på världsmarknaden, och därför är det inte motiverat att skillnaden

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EUT L 186, 17.7.2009, s. 1.⁽³⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.⁽⁴⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

mellan priset på världsmarknaden och priset i unionen utjämnas genom exportbidrag för de likvärdiga exportvarorna i enlighet med artikel 162 i förordning (EG) nr 1234/2007.

- (5) För tydlighetens skull och för att skapa klarhet angående rättsläget bör det i förordning (EG) nr 612/2009 uttryckligen uteslutas att exportbidrag beviljas om produkter exporteras enligt reglerna för användning av likvärdiga varor.
- (6) Förordning (EG) nr 612/2009 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) Åtgärderna i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 12.1 i förordning (EG) nr 612/2009 ska följande stycke läggas till:

”Bidrag får inte beviljas för produkter som används som likvärdiga varor enligt artikel 114.2 e i förordning (EEG) nr 2913/92.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 november 2010.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande
